



Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية

Human Relief JAHRESBERICHT

2017



www.humanrelief.at



Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Wer wir sind

Human Relief ist eine humanitäre Wohltätigkeitsorganisation, die im Oktober 2003 in Wien, durch die Initiative einer Gruppe von in Österreich lebender Freiwilligen gegründet wurde, mit dem Ziel das Leid der Kinder und Waisen und denen, welchen es ebenso schlecht ergeht, zu lindern.

Aufgrund der Ereignisse und humanitären Katastrophen auf der ganzen Welt, die Tausende von Toten und Verwundeten, sowie eine große Anzahl an Witwen, Waisen und Bedürftigen hinterließen, entschloss sich Human Relief das Spektrum seiner Aktivitäten auszuweiten, um jeden Ort, in dem humanitäre Hilfe erforderlich ist, zu erreichen.

Human Relief begann die Ausweitung seiner Arbeit im Jahr 2011, nachdem diese lediglich auf dem Irak beschränkt war, um ebenso die Länder Ägypten, Syrien, Somalia, Togo, Ghana und Uganda miteinzubeziehen.

Unter seinen Gleichgesinnten verfügt Human Relief über einen wichtigen Stellenwert in Österreich.

Denn Human Relief gilt als erste humanitäre Organisation,





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

die von Zuwanderern arabischen Ursprungs geleitet ist und zudem das österreichische Spendengütesiegel besitzt, welches nach genauer Überprüfung, streng achtend auf die Bilanzen der Organisation, Spendern und Wohltätern Transparenz und Glaubwürdigkeit garantiert. Außerdem ist Human Relief die erste Organisation in ihrem Feld, die vom österreichischen Bundesministerium für Finanzen das Recht zur Spendenabsetzbarkeit zu Gunsten ihrer Spender erlangte. Die Tätigkeit von Human Relief ist nach dem Kodex der internationalen Bewegung des Roten Kreuzes und des Roten Halbmondes, sowie anderer Nichtregierungsorganisationen, im Bereich der humanitären Hilfe bei Katastrophen, ausgerichtet. Seit dem ersten Tag seiner Gründung ist die Organisation Human Relief bemüht seine Hilfe Bedürftigen, insbesondere Kindern, anzubieten, ohne dabei auf ethnische Zugehörigkeit, religiösen Überzeugungen oder Denkrichtungen bedacht zu sein; der Leitgedanke der Organisation sieht die Tätigkeit vor,





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

das Leid nahezu aller Bedürftigen tunlichst zu lindern, sowie ihren Nächsten, welche schlimmen Zeiten durchleben müssen, beizustehen. Auch setzt man sich dafür ein, bei der Konfrontation mit den Lasten des täglichen Lebens, Unterstützung zu gewähren und ihnen einen Hoffnungsschimmer, der sie aus der Kluft des vielseitigen Ruins, aus dem wiederum Katastrophen, Unruhen und Kriege die Folge sind, bergen soll.

Die eingehenden Spenden der Organisation sind vor allem, neben der Behandlung von Kranken und Durchführung nachhaltiger Entwicklungsprojekte, für die Obhut der Waisen und die sofortige, sowie saisonale humanitäre Hilfeleistung gedacht. Darüber hinaus stellt die Organisation humanitäre Hilfe für Tausende Familien aus zahlreichen Ländern zu Verfügung. So errichtete man Brunnen in Afrika und brachte Grundnahrungsmittel in den Ländern, in denen Bedarf nach humanitärer Wohltätigkeit herrscht. Außerdem werden Fleisch und Behälter mit Nahrungsmitteln während, regelmäßig bereitgestellt.



Koppstrasse 69-73, 1160 Wien | Tel.: 01/99 72 833 | Fax: 01/99 72 83 318 | www.humanrelief.at | office@humanrelief.at
Bankverbindung: Erste Bank IBAN: AT152011128653217700 | BIC: GIBAATWWXXX



Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Die Organisation widmet sich besonders ihrem humanitären Projekt für die Unterstützung all jenen dürftigen und Migranten aus dem Irak und Syrien, sowie auch Flüchtlingen, die sich in Österreich befinden.

Derzeit leitet die Organisation ein soziales Entwicklungsprojekt, bestehend aus einem lokalen Zentrum, für Dienstleistungen zu Gunsten der Migranten und Flüchtlinge in Österreich.

Auch veranstaltet sie sportliche und auf Österreich zugeschnittene kulturelle Aktivitäten und bietet Nachhilfeunterricht in verschiedenen Unterrichtsfächern an.





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Das Konzept von Human Relief

Das schwierige und tragische Leben, welches die Hungernden Menschen in Afrika und die Vertriebenen aus dem Irak erfahren müssen, wird nie wieder wie einst sein. Das Gleiche betrifft jene Länder, die zerstörerischen Kriegen ausgesetzt sind, sowie die Armen in Ägypten, deren Bedürftigkeit offenkundig ist.



Wir wissen jedoch nicht wie die Menschen an jenen Orten weiterleben sollen, insbesondere wie sie ihr Leben in Mitten dieser schwierigen Lage, welche mit Mängeln, meist an reinem Wasser, Nahrung und Kleidung, durchzogen ist, weiterführen können.



Human Relief arbeitet mit ihrem Programm daran, dass Kinder, allen voran Waisen, den größten Nutzen davontragen. Dasselbe gilt für vertriebene und arme Familien aus den Ländern, in denen die Organisation aktiv ist.



Ebenso achtet Human Relief, anhand ihres Plans, auf die Zielgruppen, die sie regelmäßig mit Hilfspaketen, die wiederum auch der Öffentlichkeitsarbeit der Organisation dienen, versorgt.





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Das Programm der Patenschaft für Waisenkinder

Human Relief berücksichtigt besonders die dramatischen von den Waisen durchlebten Umstände, die ihr schlimmstes Ausmaß in den Kriegsgebieten erreichen, sowie die Ursache für die Millionenverluste von jenen Kindern, denen ein gleiches Schicksal ereilt hat, sodass die Mehrheit ohne Unterkunft und ohne Ernährer verbleiben. Denn dies ist die Beschaffenheit von Kriegen, in denen diejenigen, die am meisten durch die nachfolgenden Auswirkungen der kriegesischen Auseinandersetzungen leiden müssen, tatsächlich Kinder sind. Human Relief ist dabei tunlichst bemüht jene Kinder zu trösten, indem für sie Projekte zur Versorgung und Behütung, fundiert auf materieller Unterstützung, die von Paten zu Gunsten der Waisen monatlich geleistet werden, bestimmt wurden.

Der erste Schritt dieses Programms bildet der monatliche Erhalt der Beiträge durch die Paten. Dies erfolgt mittels direktem Bankeinzug vom Konto oder bar. Dabei transferiert Human Relief die Beträge zu den Bedürftigen in verschiedene Länder,

wo Wohltätigkeitsorganisationen unter der Führung von Human Relief, vor Ort die Spenden an die Familien der Waisen verteilen. Mit eingerechnet sind etwa auch Spenden für Waisen und Benachteiligte, welche Human Relief sowohl innerhalb, als auch außerhalb Österreichs bekommen sollen. Der Organisation war es zudem möglich die Grundlage für die Zielgruppen der Patenkinder, ohne dabei eine bestimmte Ethnie oder Religion zu bevorzugen, auszuweiten. Das Ergebnis dieses humanitären Unterfangens war, dass die Organisation Hunderten von Patenkinder, zusätzlich zu einer großen Anzahl an Waisen, die noch auf der Warteliste stehen, beistehen können.





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Die Vorgehensweise im Bereich der humanitären Hilfe und sozialen Unterstützungen

Tägliche Last erfahren all jene Familien, die sich der Bemühungen ausgesetzt reines Trinkwasser und ein Stück Brot zu erlangen. Das schlimmste Leid dieser Familien ist aktuell die Inkonsistenz der Mittel für ein Einkommen, sodass es schwierig geworden ist die einfachsten Lebensgüter, wie Nahrung, Wasser und Kleidung, zu besorgen. Gleichzeitig reicht die besagte Unterstützung für die Millionen von Vertriebenen und Leidtragenden der Hungersnot, die in zahlreichen Zelten in den besagten Regionen hausen müssen, nicht aus. Dazu zählt das Bestreben die Lasten des täglichen Lebens von all Jenen zu reduzieren, indem Human Relief ihre Pläne zur allgemeinen humanitären Hilfe unter einigen Gesichtspunkten in die Tat umsetzt: Die Nothilfe, Unterstützung für Flüchtlinge und vertriebene Familien, sowie die Versorgung durch Nahrungsbehälter und Fleisch.





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Die Nothilfe

Unter diesem humanitären Aspekt begann die Organisation das Leid von Tausenden Menschen zu tilgen. Sie stellte in diesem Rahmen Nothilfe mit der Unterstützung von Wohltätigkeitsorganisation in Kriegsländern, welche den Leidtragenden vor Ort beistehen, zu Verfügung.



Koppstrasse 69-73, 1160 Wien | Tel: 01/99 72 833 | Fax: 01/99 72 83 318 | www.humanrelief.at | office@humanrelief.at
Bankverbindung: Erste Bank IBAN: AT152011128653217700 | BIC: GIBAAT33XXX



Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Flüchtlinge und Vertriebene Familien

Besonderes Interesse von Human Relief gilt den Heimatvertriebenen und Hungerflüchtlingen in Afrika. Durch dieses Projekt war die Organisation imstande reines Trinkwasser für Tausende von vertriebenen Familien, die in Flüchtlingszelten, sowie notwendige Nahrungsmittel für Hunderte von Angehörigen vor Ort bereitzustellen. Die von der Organisation erhaltenen Spenden wurden dazu für die Bereitstellung von Nahrungsbehälter für Vertriebene von Krisengebieten, die in Zelten leben, festgelegt. Erfolgreich war Human Relief darin jenes in die Tat umzusetzen, sodass die Hilfe der Spender Tausende Familien mit Nahrungsmitteln und Kleidung versorgte. In diesem Feld arbeitet Human Relief an der Unterstützung dieser Familien, sodass sie eines Tages im imstande sein werden zu ihrem Zuhause, aus dem sie vertrieben wurden, zurückzukehren.





Hilfspakete

Aufgrund der Lebensuntauglichkeit in Afrika und der zunehmenden Abnahme der dortigen Lebensqualität für viele Familien, obgleich im Irak, Ägypten, Indonesien und Malaysien in der Weise, dass sich keine Möglichkeit ergibt Nahrungsmittel, zu erlangen, zeigen wir diesen Familien unsere Präsenz.

Jedes Jahr, verwendet die Organisation die eingehenden Spendengelder für den Kauf von Nahrungsmitteln, um diese zu verteilen und somit Unterstützung für Tausende Bedürftige aus verschiedenen Ländern auf der Welt zu sorgen.

Auch wird an die Familien Nahrungspakete und Fleisch bereitgestellt, um das Leben Jener in dieser schwierigen Lage zu erleichtern. Bestrebt die notwendigen Grundgüter für die Bedürftigen zu besorgen, ist die Organisation ebenso bemüht ihre Unterstützung, mit der Kooperation anderer Wohltätigkeitsorganisation, in den jeweiligen Länder zu erweitern, sowie, anhand des geographischen Felds,

mit der Berücksichtigung der lokalen Bedürfnisse, ihre gemeinsame Tätigkeit zu koordinieren.

Diese Zusammenarbeit hat dazu beigetragen, dass, sowohl die Unterstützung die Bedürftigen schneller erreicht, als auch die dazu gehörigen Spenden, hervorgegangen aus humanitären Projekten, rascher zu Verfügung stehen.





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Nachhaltige Entwicklungsprojekte

Davon überzeugt, dass Hilfe keine Schenkung oder Gabe darstellt, um Menschen damit zu bevorzugen, sondern vielmehr eine grundsätzliche Pflicht gegenüber den eigenen Mitmenschen ist, begann Human Relief zahlreiche nachhaltige Entwicklungsprojekte umzusetzen, die nicht nur die notwendige und erforderliche Unterstützung für Bedürftige gewährt, sondern ebenso die Möglichkeit zur Eigenversorgung geben soll. Damit ist man bemüht ihnen ein gutes Leben, das auf die Befähigung basieren soll, aus den neuen durch die temporäre Außenhilfe entstandenen Möglichkeiten Nutzen zu ziehen. In diesem Rahmen setzte die Organisation erste Schritte zur Durchführung von Projekten in Afrika und Indonesien, wo mehrere Brunnen errichtet worden sind. Von den erbauten Brunnen bereichern sich Tausende Dorfbewohner ebenso auch Bewohner von den benachbarten Regionen. Seitdem verfolgt die Organisation den gleichen Weg,

sodass Tausende von weiteren Brunnen in den Regionen bedürftiger Menschen erbauten kann. Damit viel mehr Menschen Zugang zur sauberen Trinkwasser erlangen.





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Das österreichische Spendengütesiegel

Als Krönung für die Leistungen von Human Relief, sowohl in der Wohltätigkeit, als auch aus menschlicher Sicht, erlangte die Organisation, nur drei Jahre nach ihrer Gründung, das österreichische Spendengütesiegel im Jahr 2006, welches als höchste Auszeichnung, die eine österreichische Behörde einer Wohltätigkeitsorganisation verleihen kann, gilt. Dabei erneuert die Organisation das Gütesiegel, nach genauer Kontrolle der Bilanzen, jährlich.

Das Spendengütesiegel bildet die Möglichkeit zur freiwilligen gegenseitigen Kontrolle der humanitären Wohltätigkeitsorganisation, sowie andere, die mit Spenden zu tun haben. Das Gütesiegel wird darüber hinaus von der österreichischen Wirtschaftskammer, die in Kooperation mit den Wohltätigkeitsorganisationen steht, verliehen.

Das Gütesiegel gewährleistet strenge und genaue Kontrollen, die auch bei jenen Organisationen, welche an der Erlangung des Gütesiegels interessiert sind, durchgeführt werden. Unter der Aufsicht objektiver Juristen von der Wirtschaftskammer geht die besagte Begutachtung vorstatten.

Diese Verfahrensweise bildet ein Erfordernis für die Organisationen, die sich an die Prinzipien der Sorgfalt und Transparenz gegenüber den Spendern halten sollen. Dergleichen haben sie sich genauen, regelmäßigen und unangekündigten Kontrollen, streng durchgeführt von Juristen, zu fügen. Dabei zielt man durch die Sorgfalt auf zusätzliche Offenheit und Sicherheit in den humanitären Organisationen ab.

Die Kontrolle berücksichtigt sieben Hauptbereiche; beginnend mit den Bilanzen bis hin zur Struktur der Organisation, deren Beschlüsse, sowie der Wahrheitsgehalt dieser und der veranschaulichten Spendenaktionen. Diese Bereiche enthalten ebenso 35 fundamentale Bedingungen, die wiederum aus mehr als 300 Punkten bestehen. Für die Organisation gilt es auch zu den besagten Punkten genauestens Stellung zu beziehen, sodass für die gesetzlichen Prüfer eine gründliche Stichprobe möglich ist.





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Das Gütesiegel garantiert dem Spender

- Vollständige Transparenz in der Organisationsarbeit
- Interne und externe Kontrollen der Finanzen
- Die Garantie für die Ankunft der Spenden, an jene, die von der Organisation angegeben werden
- Geringe Ausgaben für administrative Angelegenheiten
- Wahrheitsgetreue Informationen, die, anhand von Beschlüssen und Veröffentlichungen, durch die Organisation veranschaulicht sind
- Die Gewährleistung für den Datenschutz der Spender und jene, welche Spenden erhalten, gemäß dem österreichischen Datenschutzgesetz

Weitere Information über das Spendengütesiegel und der zuständigen Organisation sind auf der Homepage vorzufinden: <http://www.osg.at>

Spendenabsetzbarkeit

Als Errungenschaften für die Mühen von Human Relief und deren Dienste für die Spender und Paten, kam es am 17.06.2009 zum Einverständnis des Finanzministerium zur Steuerabsetzung der eingehenden Spenden, rückwirkend auf den 1. Jänner 2009. Human Relief gilt daher als Vorreiter unter den Non Profit Organisationen, die solch eine Besonderheit aufweist.

Durch diese große Leistung ist es für Spender und Paten innerhalb Österreichs und dergleichen aus anderen europäischen Ländern möglich, einen Teil von ihren Spenden jedes Jahr zurückzuverlangen. Jenes erfolgt mit der jährlichen Steuerabsetzung; das Finanzamt stattet ihnen einen Betrag zurück, welcher in Relation zu ihren Spenden steht und dessen Ausmaß zwischen 36% und 50% ausmacht.

**IHRE SPENDE IST
STEUERLICH
ABSETZBAR**

Reg. Nr. SO 1359





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Durch den folgenden Link können Informationen über den Nutzen von der Beteiligung in humanitären Hilfsorganisationen, sowie über die Ermäßigung der Steuern aufgrund der Spenden eingeholt werden. Dergleichen gilt die Website als Möglichkeit entsprechende Organisationen, unter denen Human Relief angeführt ist, ausfindig zu machen.

http://www.bmf.gv.at/Service/allg/spenden/show_mast.asp

Aktivitäten für Unterhaltung und Sport

Die Organisation ist darauf bedacht Aktivitäten zu veranstalten, wie Fußballturnier für Flüchtlinge und Hobbyfußballer, mit dem Zweck die eigenen sportlichen Talente zu entdecken.

Im gleichen Rahmen hält die Organisation ein Wettrennen für die guten Zwecke ab. Die Teilnehmer bestehen aus einer großen Anzahl an Kindern und Erwachsenen. Begleitet wird dieses Ereignis vom Wohltätigkeitsbasar für die Unterstützung von Bedürftigen aus jenen Ländern, in denen die Organisation humanitäre Hilfe leistet.



Koppstrasse 69-73, 1160 Wien | Tel: 01/99 72 833 | Fax: 01/99 72 83 318 | www.humanrelief.at | office@humanrelief.at
Bankverbindung: Erste Bank IBAN: AT152011128653217700 | BIC: GIBAATWWXXX



Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Die Organisation zur humanitären Hilfe

Das Vorhandensein der humanitären Hilfe ist besonders den großzügigen Spendern und Helfern der Organisation zu verdanken. Dies betrifft ebenso die engagierten Menschen, die ihre Zeit für die Überbringung der humanitären Botschaft von Human Relief investieren.

Durch die Mühe Freiwilliger und die Unterstützung der Spender führt Human Relief ihre Arbeit,

zum Wohle der Waisen, Armen und Bedürftigen, an jedem denkbaren Ort durch.

Human Relief lädt daher jeden, der dazu imstande ist und Interesse hegt, zum Engagement ein, seine sozialen Fähigkeiten anzubieten oder direkt vor Ort zu helfen.

Weitere Informationen über die Aktivitäten der Organisation und der humanitären Projekte können auf unserer Internetseite eingeholt werden:
www.humanrelief.at



Koppstrasse 69-73, 1160 Wien | Tel: 01/99 72 833 | Fax: 01/99 72 83 318 | www.humanrelief.at | office@humanrelief.at
Bankverbindung: Erste Bank IBAN: AT152011128653217700 | BIC: GIBAATWWXXX



Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Die freiwillige Hilfeleistung

Die Freiwilligenarbeit in Human Relief hat eine hohe Priorität und genießt einen besonderen Stellenwert, ganz zu schweigen von der Wichtigkeit für die Unterstützung der humanitären Hilfsarbeit.

Erwähnenswert ist auch, dass sich viele Angestellten für die Organisation entgeltlos einsetzen. Diese leisten im Bereich der humanitären Hilfe einen wichtigen Beitrag und unterstützen dabei ebenso verschiedene Projekte auf der ganzen Welt.

Wenn auch Du Dich der freiwilligen Wohltätigkeit widmen möchtest und Dich der Gruppe von Freiwilligen in Human Relief anschließen willst, melde Dich bei uns!



Die Mitgliedschaft

Es gibt die Möglichkeit die Arbeit von Human Relief stetig zu unterstützen, indem Du Mitglied der Organisation wirst und den Mitgliedsbeitrag, der wiederum für die Finanzierung laufender Projekte und zum Starten von neuen Aktionen verwendet wird, leistest. Desgleichen dient er zur Bereitstellung notwendiger administrativer Gebrauchsgegenstände für die Arbeit der Organisation, obgleich innerhalb oder außerhalb von Österreich.



Koppstrasse 69-73, 1160 Wien | Tel.: 01/99 72 833 | Fax: 01/99 72 83 318 | www.humanrelief.at | office@humanrelief.at
Bankverbindung: Erste Bank IBAN: AT152011128653217700 | BIC: GIBAATWWXXX



Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Unterstütze die Arbeit von Human Relief

Spendenkonto:

Erste Bank

IBAN: AT 152011128653217700 BIC: GIBAATWWXXX

Präsident:

Dipl. Ing. Ahmed HAMEED

hameed@humanrelief.at

verantwortlich für spendenwerbung,-verwendung

Geschäftsführer:

Mag. Dr. Ahmed ELMATBOULY

elmatbouly@humanrelief.at

Zuständig für Datenschutz

Human Relief

Koppstrasse 69 - 73 1160 Vienna, Austria

T.: +43 (1) 997 28 33

Fax: +43 (1) 99 72 83 318

E-Mail: office@humanrelief.at

www.humanrelief.at





Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية
Gemeinsam helfen wir mehr

Human Relief arbeitet in den Ländern, die auf der Landkarte gekennzeichnet sind



Koppstrasse 69-73, 1160 Wien | Tel: 01/99 72 833 | Fax: 01/99 72 83 318 | www.humanrelief.at | office@humanrelief.at
Bankverbindung: Erste Bank IBAN: AT152011128653217700 | BIC: GIBAATWWXXX



Human Relief
هيئة الإغاثة الإنسانية



www.humanrelief.at

Human Relief, Koppstrasse 69-73, 1160 Wien | ZVR-Zahl : 632292624

office@humanrelief.at | Tel.: 01/ 99 72 833 | Fax: 01/ 99 72 83 318

Spendenkonto: IBAN: AT152011128653217700 | BIC: GIBAATWWXXX